

Amendments to the Abstract:

Please substitute the new Abstract of the Disclosure submitted herewith
on a separate page for the original Abstract presently in the application.

Abstract

A device for controlling the representation of information on a vehicle screen includes an actuator which can be rotated about a longitudinal axis and deflected transversely with respect to the longitudinal axis. The portion (2) of the information which is represented on the vehicle screen displaced by a deflection movement of the actuator transversely with respect to the longitudinal axis (z), and discrete markable elements can be marked by a rotational movement of the actuator about the longitudinal axis. The information includes the discrete markable elements.